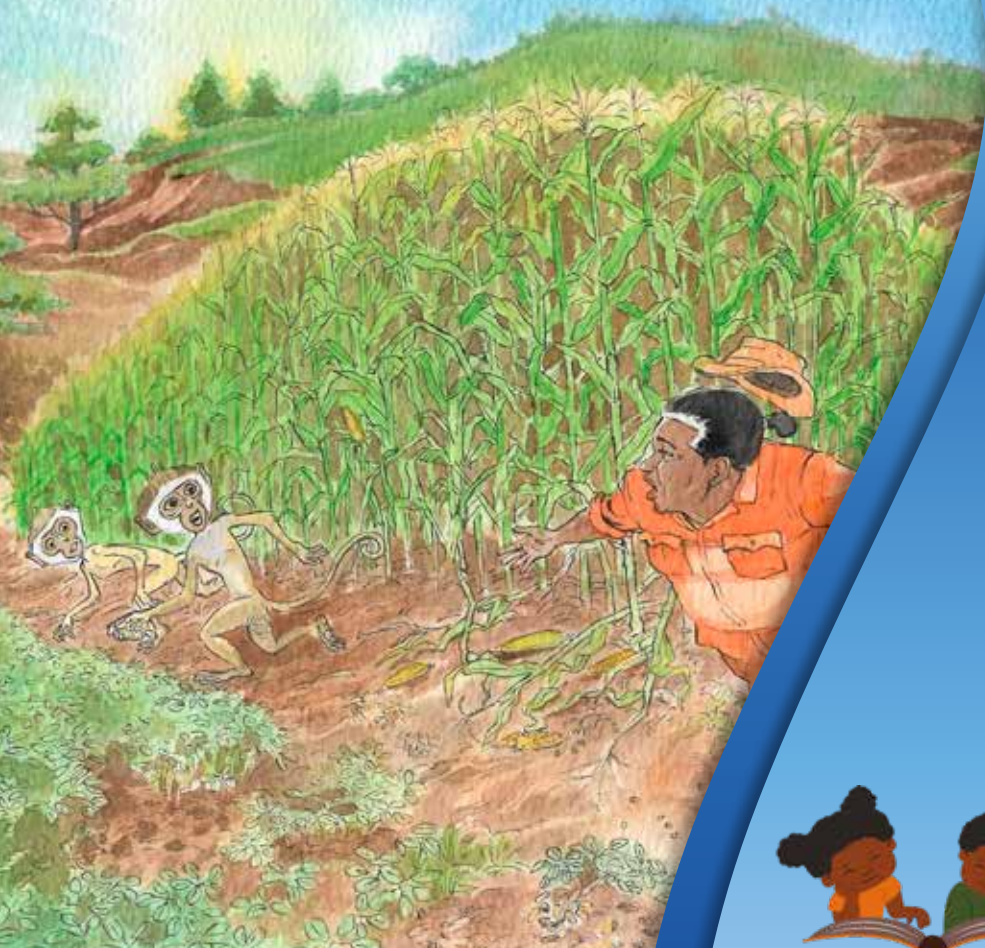


# N'wamapurasi Endlani na minkawu

Xitsonga

Ntlawa wa

3B



Pfano Andy Motloung



### Mimpfumawulo (mpfuxeto)

mb, ng, sw, tl, hl, n'w, ny, ch, dy, nh, rh, ndz

### Mimpfumawulo (yintshwa)

**ph** (xiphiso, **ph**anga, **ph**atluleriwile, sw**iph**emu, **ph**asekile, **ph**onyomuka, **ph**alarile)

**ndl** (Endlani, **ndl**ala, **end**la, swandla)

**tsh** (xit**sh**opana, **tsh**ama, **tsh**amela, **tsh**oveleni, erit**sh**urini, **tsh**unerile, **tsh**ukunyukangi, **tsh**unela, **tsh**ukunyuki, vat**sh**unguri)

### Marito mo titoloveta (mpfuxeto)

twa, tsakile

### Marito mo titoloveta (mantshwa)

minkawu

byarile

khale

ehenhla

lerintshwa

**N'wamapurasi Endlani na minkawu**

**Xitsonga**

**Ntlawa wa 3B**

ISBN: 978-1-77981-053-3

© 2023 Ulwazi Lwethu African Languages Literacy Project

Mutsari: Pfano Andy Motloung

Muhundzuluxeri: Vutivi Shirinda

Muendli wa swifaniso: Vusi Malindi

Nkhaviso na mpapafarhuto: Rock Bottom Graphic & Design

Nkandziyiso wo sungula ku kandziyisa 2023.

# N'wamapurasi Endlani na minkawu



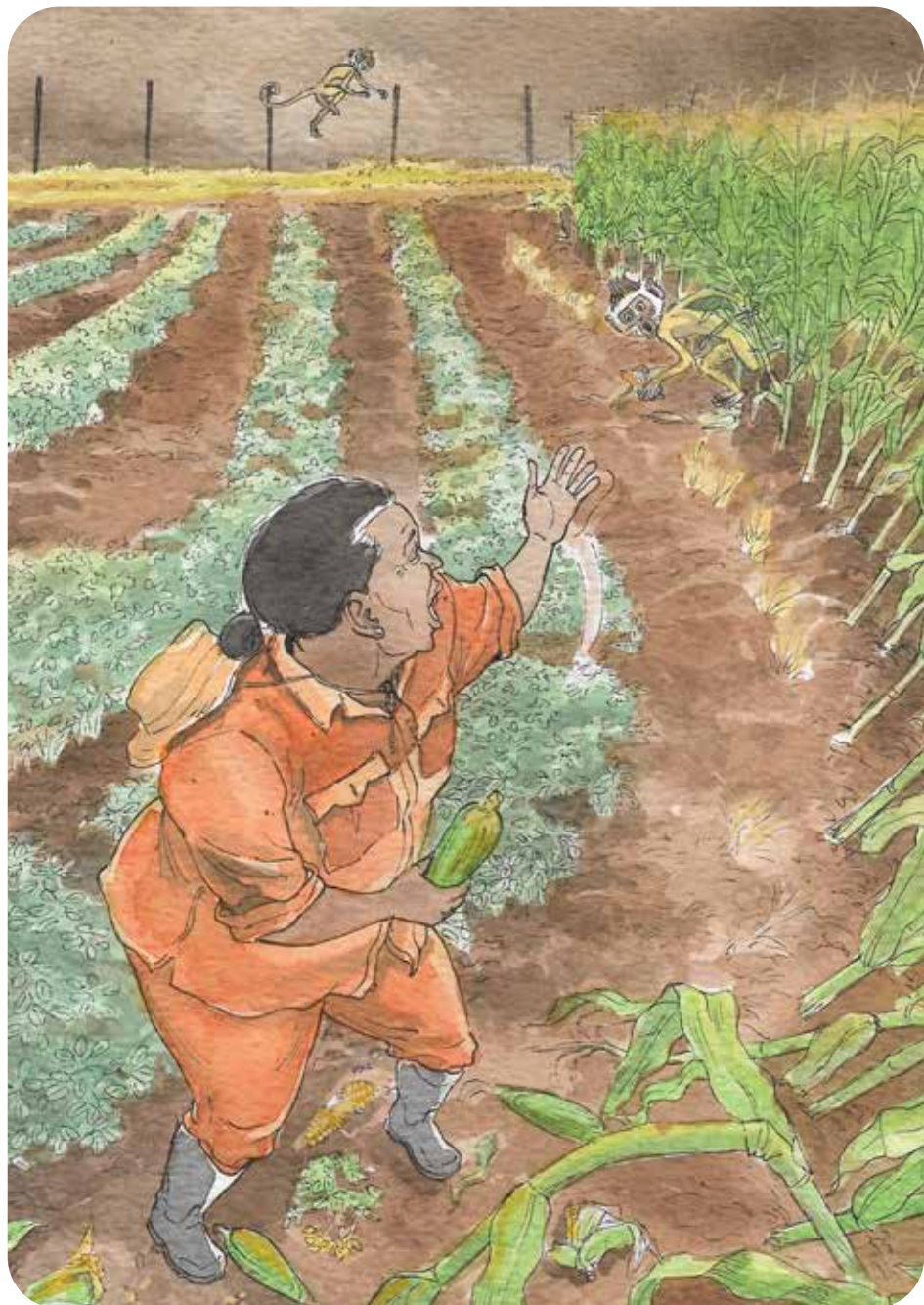
**Pfano Andy Motloug**

N'wamapurasi Endlani a byarile mavele ya xitshopana na timanga epurasini ra yena.

A a ri na xiphiqo lexikulu.

Minkawu yimbirhi leyi ayi twa ndlala a yi tshama emirhini ya le kusuhi. Minkawu a yi tshamela ro phanga na ku dya timanga na mavele.

Loko n'wamapurasi Endlani a ya eku tshoveleni, u kume swimilana swo tala swi phatluleriwile swi ri eritshurini.



Hiloko n'wamapurasi Endlani a endla xivumbeko xa munhu hi tihunyi leswaku a ta chavisa minkawu.

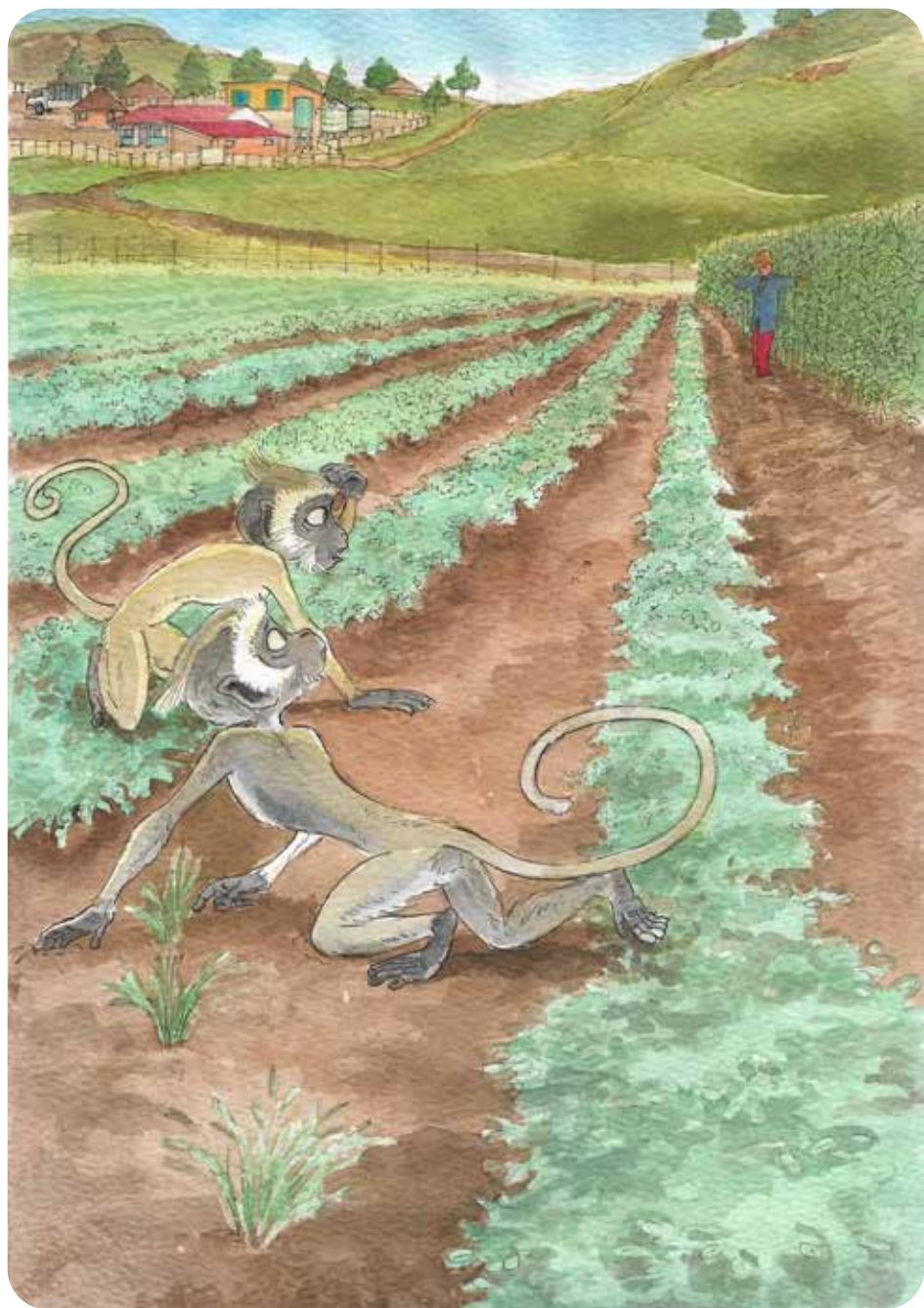
U kumile swiphemu swa tihunyi kutani a swi damarheta swin'we. U ambarisile xivumbeko swiambalo swa khale.



Loko dyambu ripela, minkawu yimbirhi yi  
fikile epurasini.

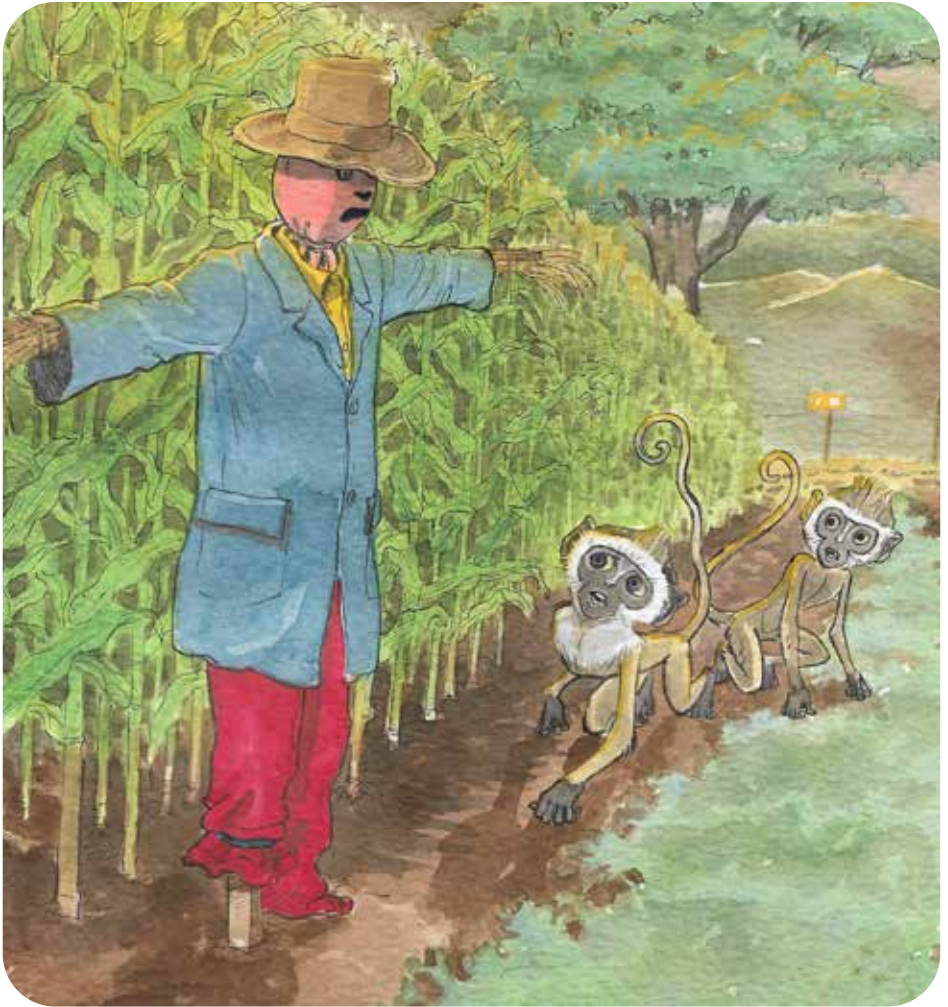
Loko yi vona xivumbeko, yi chavile. Hiloko yi  
yimela le kule lee!

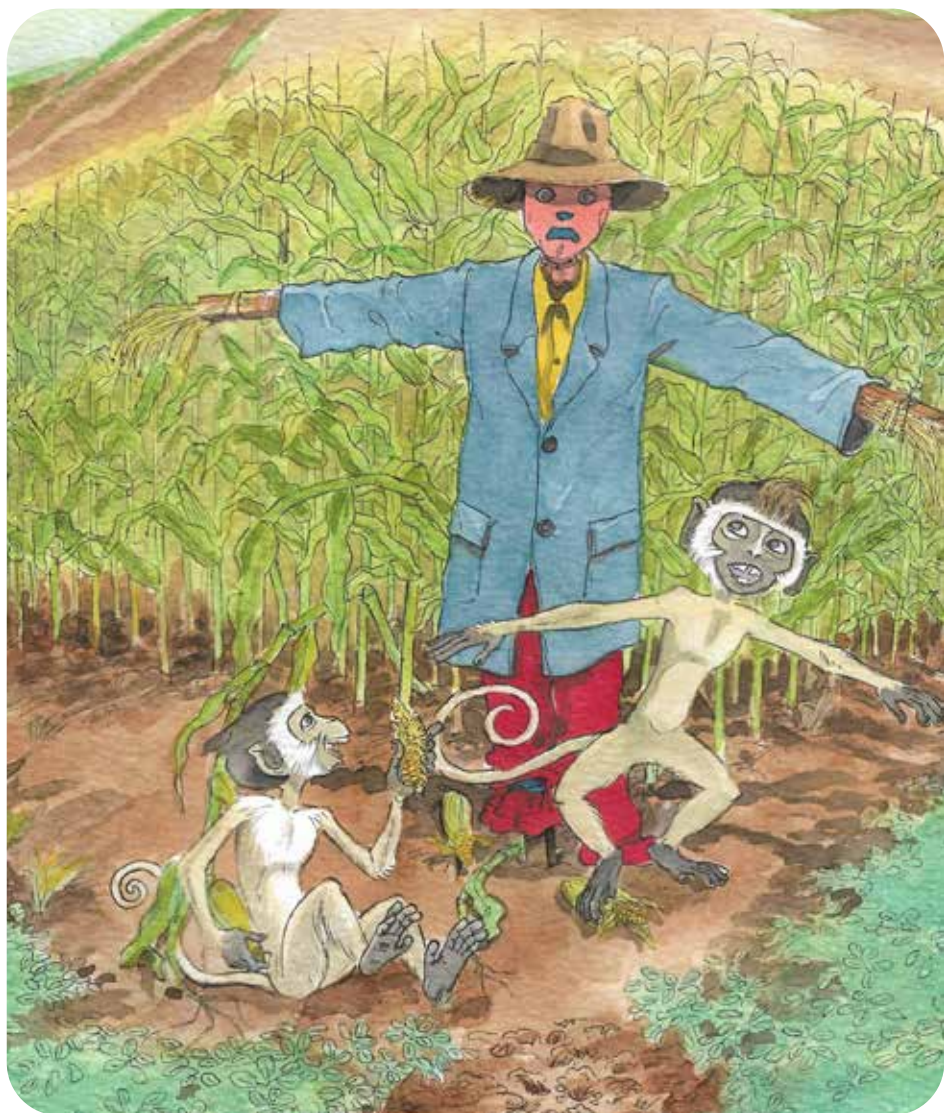




Minkawu yi tshunerile ekusuhi. Xivumbeko a xi tshukunyukangi.

Minkawu yi ya yi tshunela ekusuhi swinene, kambe xivumbeko a xi nga tshukunyuki.





Hiloko minkawu yi hleka swinene, yi ri karhi  
yi dya mavele na timanga. A yi nga ri na ku  
chava na kun'we!

Kutani minkawu yi tlulerile ehenhla ka  
xivumbeko.

Loko ya ha tlulela ehenhla, ha vumbirhi  
yi damarherile eka xidamarheti lexi  
N'wamapurasi Endlani a xi totile etihunyini!

A yi phasekile! A yi nga koti ku phonyomuka.

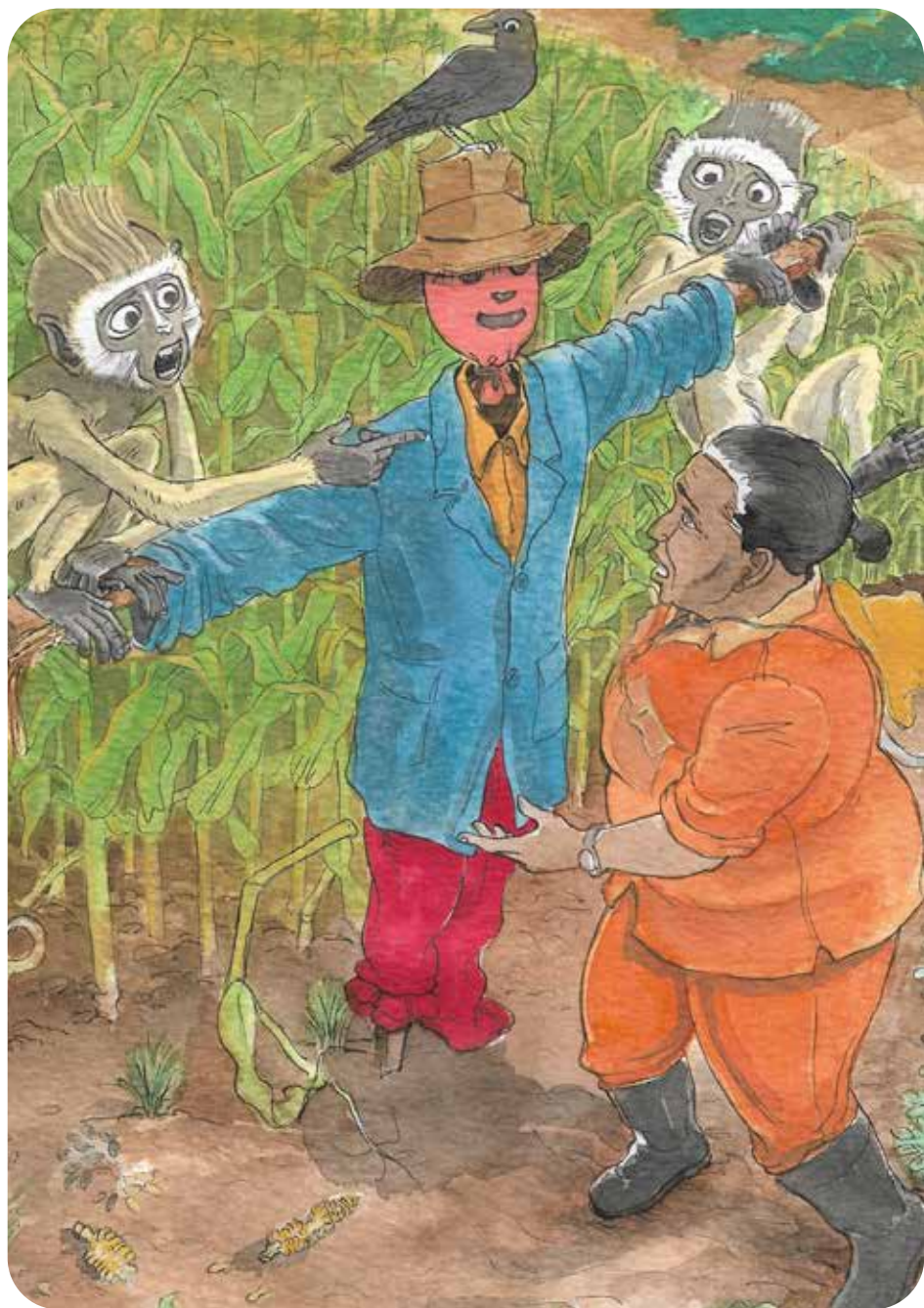


Mixo lowu landzelaka, N'wamapurasi Endlani u hlamarisiwile hi ku kuma minkawu yimbirhi yi damarherile eka xivumbeko.

Wun'we a wu lo tshama ivi milenge ya wona yona a yi damarherile eka xidamarheti.

Wun'we a wu damarherile swandla swa wona eka xidamarheti.

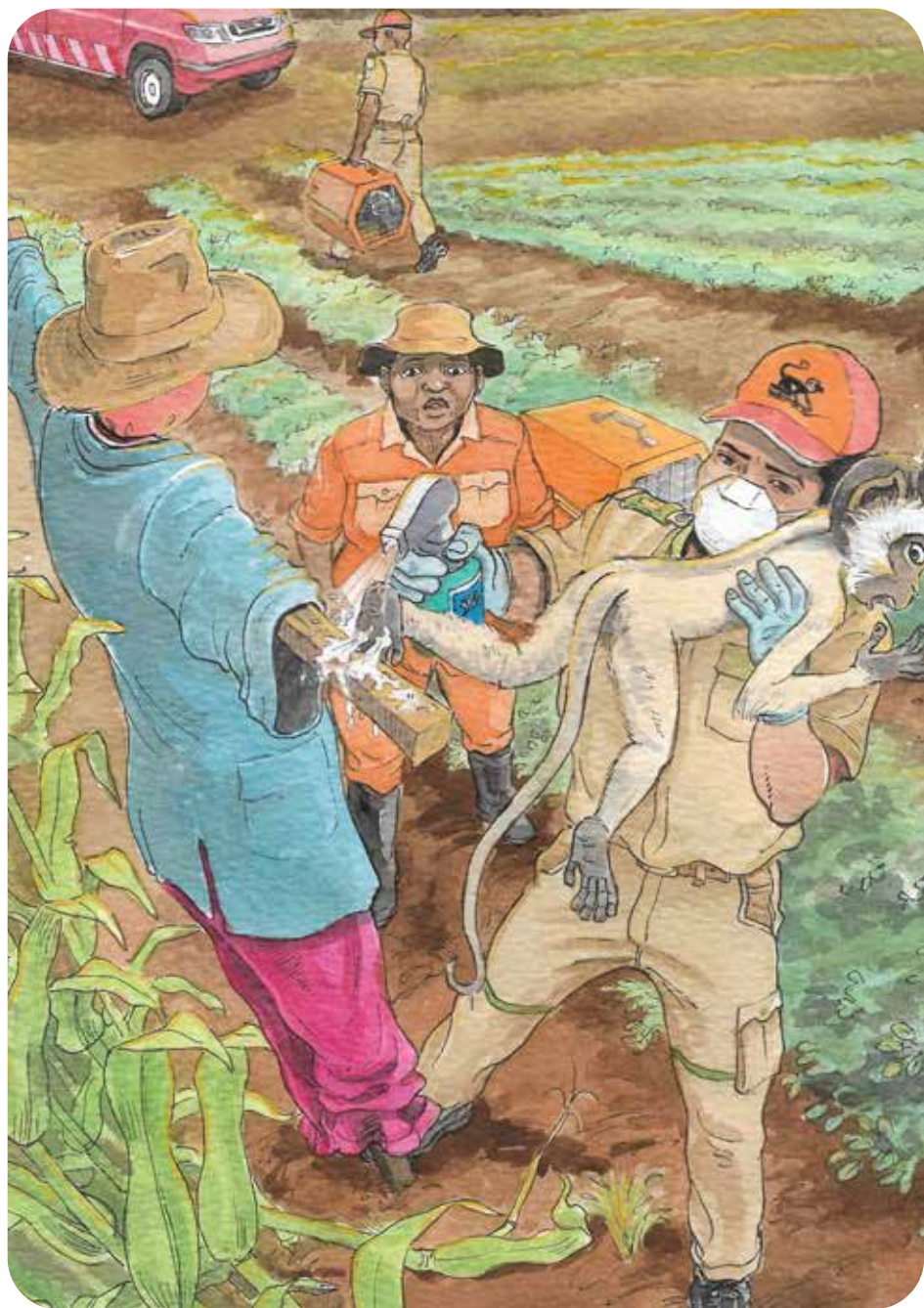
Xana u ta endla yini sweswi?



N'wamapurasi Endlani u vitanile lava va Swilamulela Swiharhi.

Vatshunguri va swifuwo eka xipano xa valamuleri xi phalarile minkawu hi ku yi damurhuta kusuka eka xivumbeko.





N'wamapurasi  
Endlani a tsakile.  
Mavele na timanga  
swa yena a swi  
hlayisekile.



Na minkawu leyi  
mbirhi a yi tsakile  
na ku hlayiseka  
eka kaya ra yona  
lerintshwa.



### Ntlawa wa 1-2

- Xilamulana xa kahle
- A ku na mati
- Pfumi na Bobo
- Vuxa wa swikota ku basisa
- Switwari
- Vaboti vo pfuna
- Nyoka exivaleni!
- Xana xi nga haha?
- Dyambu na mpfula!
- Vun-we na Vutivi
- Misisi yikulu
- Ndzalama wa hlamala!
- Tatana u ta vuya rini?
- Chuchekani na pume
- A hi hlayseni mati
- Jazi ro hundzuriwa
- Va le purasini
- Ndavi u lava ku penda
- Ndzilo!
- Vutshila wa gingirika!

### Ntlawa wa 3

- Vanghana eka maxelo hinkwawo!
- Vanhwanyana na mbuti
- A ndzi tsakeli matsavu!
- Va na na vukheta, Khatisa
- Khavisani u vavisekile
- Tintangu tintshwa ta Kwetsimani
- Tsakeriwa loyi a tsakeke!
- Mukapu wo nandziha
- Mati hinkwako!
- Xibelani xa Kulani
- Rhoko yo saseka
- N'wamapurasi Endlani na minkawu
- Nkwangulatio wa Nhlango
- Moli na tikhirikete
- Vukahle u khoma khamba!
- Masingita ya timbewu
- Vuvabyi bya tinguluve
- Maqhingha ya Monyai
- Ku navela ka Rifumo ku humelela
- Mandza ya Mbhimbhi yo kajivela
- Ku dyondza hi ta machela
- Ku pfuna kokwana va hola
- Miehleketo ya Ntiyiso ya kahle
- Maendlelo ya VaVhenda
- Mangalani na Xalati
- Ku ringa swakudya swa Xivhenda
- Muhluri u kota ku hlaya nkarhi
- Mutlangi wa le henhla
- Ximilana xo horisa
- Bolo leyi nga lahleka
- Riendzo ro ya entangeni wa swiharhi

### Ntlawa wa 4-5

- Ngwenya ya makwanga
- Xingwavila xa nsuku
- Tinyiko
- Lulama u tshama na rihanyo lerinene!
- Soweto
- Tinyoxi
- Xana i xihatla xa yini, Dzuniso?
- Hitekani u twa ku vava ekhwirini
- Tinxaka ta vutleketli
- Ku rihiseta ka tinkuzi
- Nhwanyana wo thariha
- Swi kulu eka mina!
- Masungulo mantshwa
- Vafana vo thariha
- Muphasi wa tihlampfi
- Nkelunkelu
- Mukhuhlwana
- Ngozi exirhapeni xa Kokwana
- N'warikolwani, wa nhenha!
- Ntanghu yo Saseka
- Norho wa Rilaveta

**ZENEX**  
FOUNDATION

**MOLTENO**  
INSTITUTE FOR LANGUAGE AND LITERACY  
EST. 1974



**NELSON MANDELA**  
INSTITUTE FOR  
EDUCATION AND  
RURAL DEVELOPMENT



Ulwazi Lwethu i phurojeke leyi nga simekiwa na ku nyikiwa mpfuno wa swa timali hi Zenex Foundation ku va yi hlulukisa nongonoko wa matsalwa ya ku hlaya na switirhisiwa swa nseketelo wa vadyondzisi leswi swi nga olova hi ku tirhisa tindzimi ta laha Afrika. Phurojeke leyi yi kongomisiwile eka ku dyondzisa na ku seketela vadyondzi eka Dyondzo ya Masungulo ku va va hlulukisa tindzimi ta vona ta le kaya ta ku hlaya na ku twisisa. Matsalwa yo hlaya ya tsariwile ro sungula hi tindzimi ta kaye ta Afrika hi ku tirhisana na Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, na Saide. Switirhisiwa hinkwaswo swi hlulukisiwa tanihi “Switirhisiwa swa Dyondzo leswi nga Pfuleka” kumbe “Open Education resources” (OER).

Please visit our website to download the full copy of this reader:  
[ulwazilwethu.org.za](http://ulwazilwethu.org.za)



Creative Commons Attribution-  
NonCommercial-NoDerivatives  
(CC BY-NC-ND) 4.0  
International Licence

Disclaimer: You are free to download and share this work as long as you attribute Zenex Foundation, but you may not change this work in any way or use it commercially.

